

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

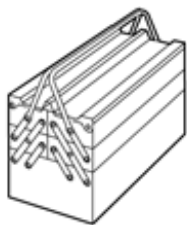
Nº instrucciones	Versión	Nº pieza
31414291	1.1	31399343, 31399341, 31399342, 31414766

Sistema de gases de escape deportivo, R-design



IMG-381397

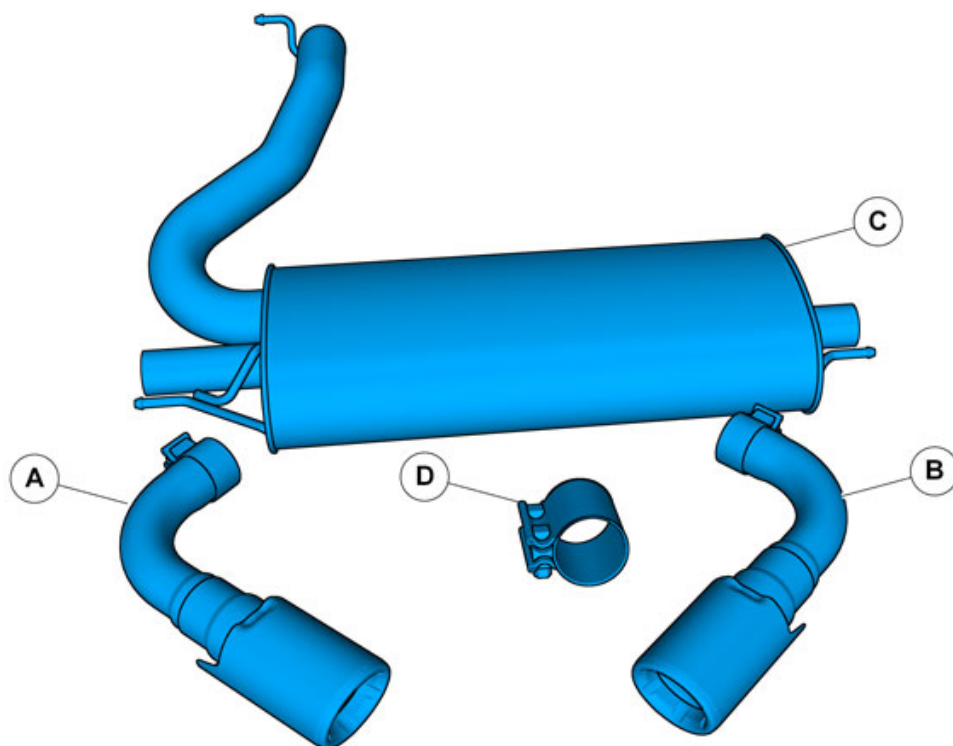
Equipamiento



Nm
lbf.ft

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-381618

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Información

1

Leer las instrucciones completas antes de iniciar el montaje.

Las notas y los textos de advertencia son para seguridad personal y para minimizar el riesgo de dañar componentes al instalar.

Antes de iniciar el montaje, comprobar que se dispone de todas las herramientas indicadas en las instrucciones.

Algunos pasos de estas instrucciones se presentan solamente con ilustraciones. Para los pasos más complicados hay también texto explicativo.

En caso de haber problemas con las instrucciones o el accesorio, contactar con el concesionario Volvo local.

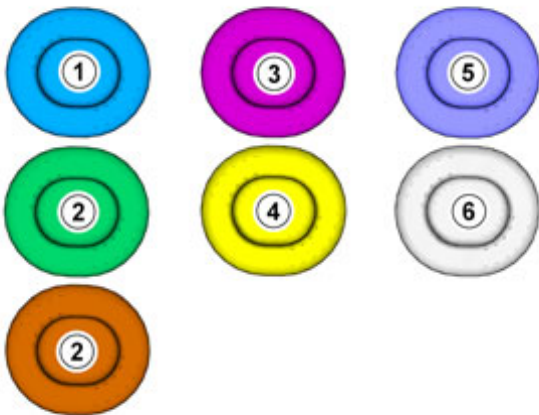
Condiciones

2

¡Atención!
El difusor (accesorio) debe estar montado en el vehículo.

Simbolismo de los colores

3



IMG-363036

¡Atención!
Esta carta de colores muestra (en impresión a color y en versión electrónica) el significado de los diferentes colores que se usan en imágenes de los pasos de método.

1. Se usa para la pieza objeto de atención, aquella con la que se va a hacer algo.
2. Se usan como colores adicionales, cuando se precisa mostrar o distinguir otras piezas.
3. Se usa para elementos de fijación a desmontar/montar. Puede tratarse de tornillos, presillas, conectores, etc.
4. Se usa cuando una pieza no se desmonta del vehículo, sino que solamente se cuelga a un lado.
5. Se usa para herramientas estándares y especiales.
6. Se usa como color de fondo de las piezas del vehículo.

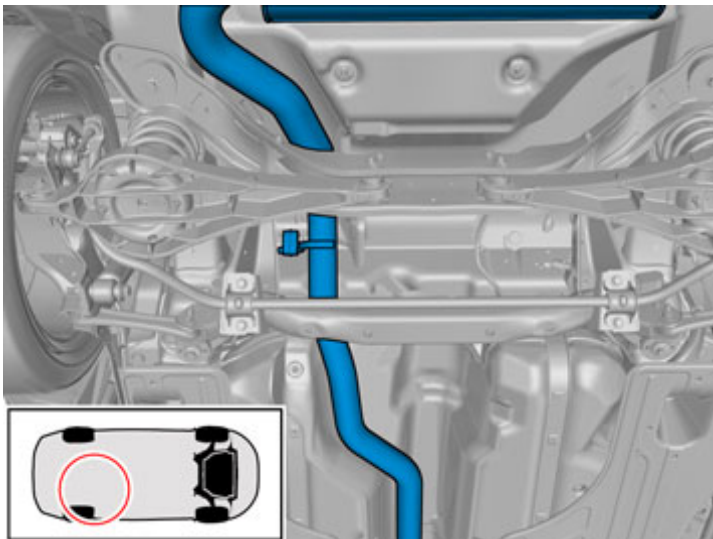
Retirada

Aplicable a vehículos con tubo de escape doble

Installation instructions, accessories

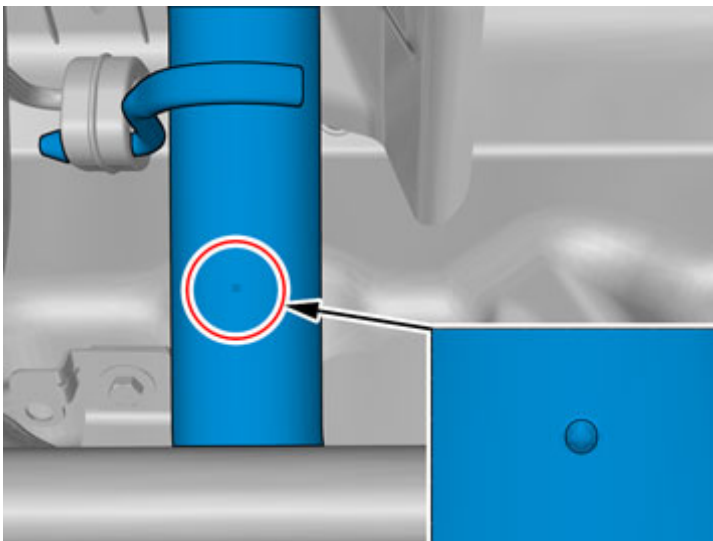
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

4



IMG-381594

5



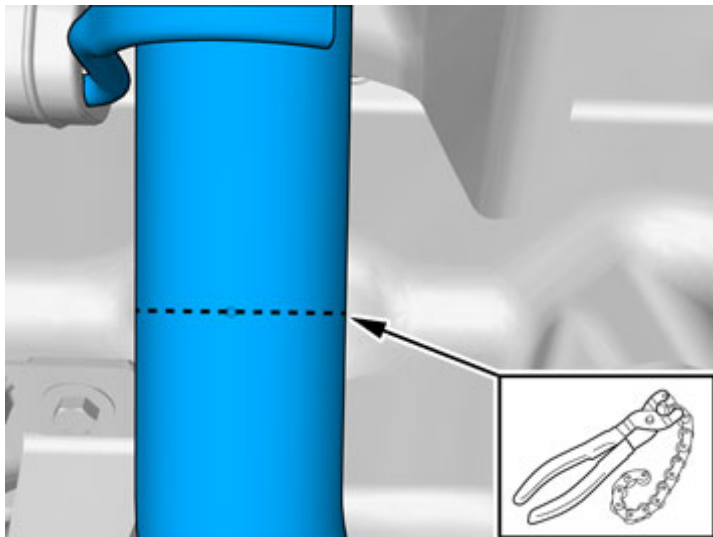
IMG-381595

Localizar la marca pertinente.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

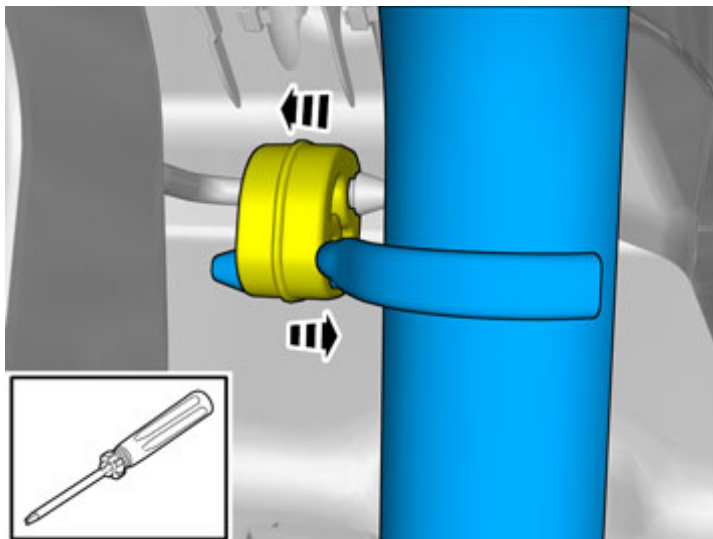
6



IMG-381596

Usar: Cortatubos

7



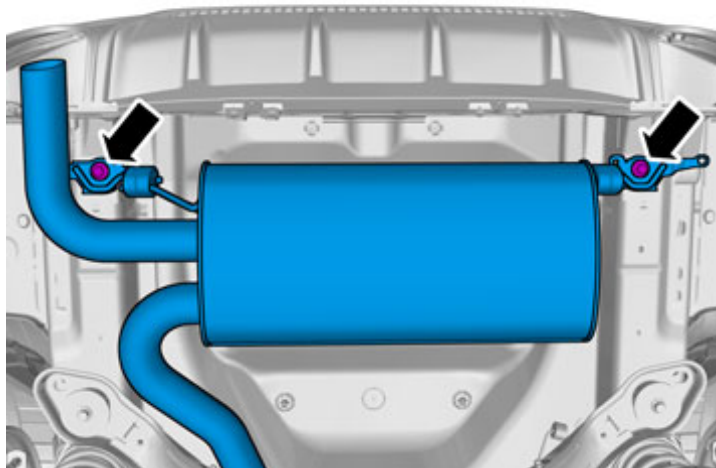
IMG-381597

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

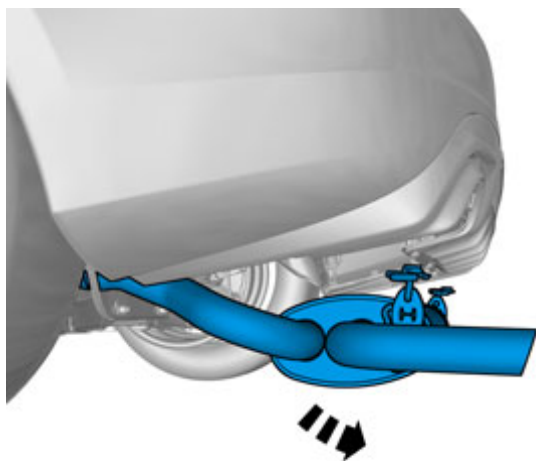
8

Quitar los tornillos.



IMG-381336

9



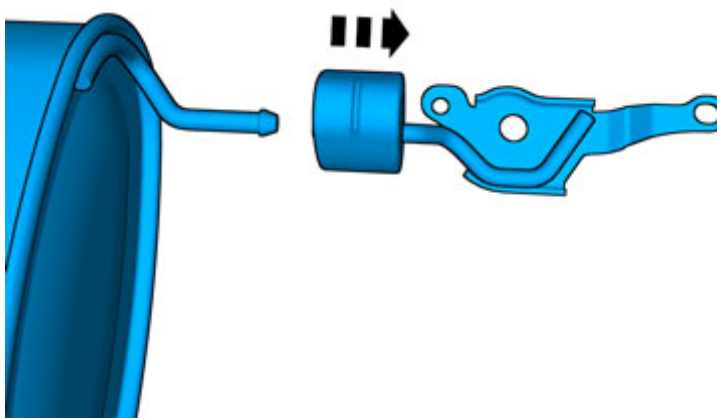
IMG-381337

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

10

Repetir en el otro lado.

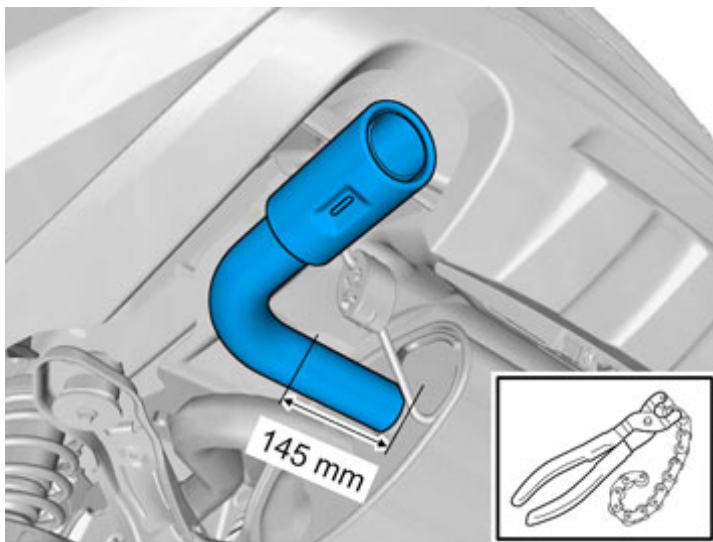


IMG-381598

Aplicable a vehículos con tubo de escape sencillo

11

Usar: Cortatubos

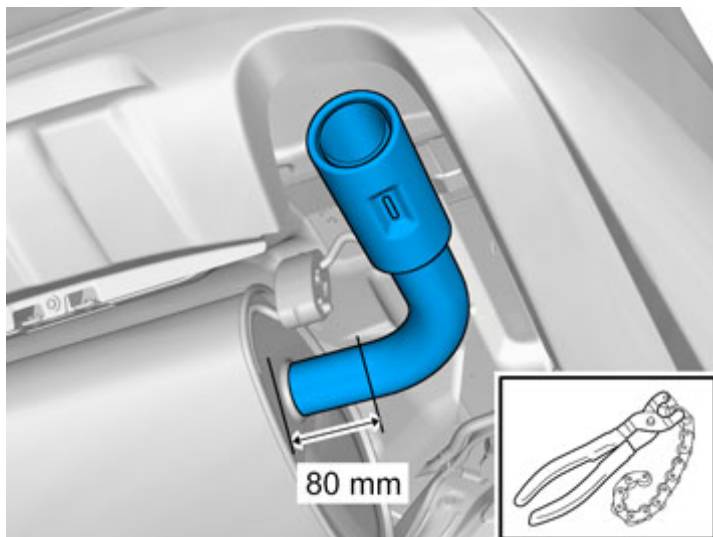


IMG-339297

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

12



IMG-338494

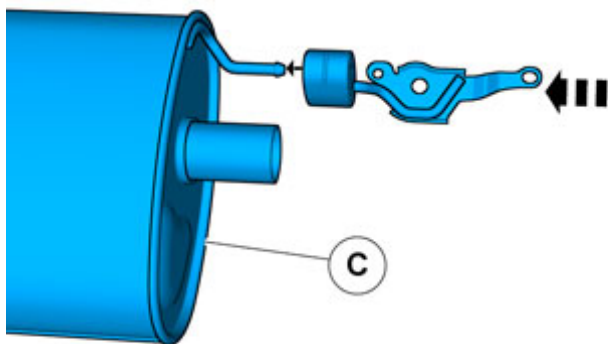
Usar: Cortatubos

Montaje de accesorios

Aplicable a vehículos con tubo de escape doble

13

Repetir en el otro lado.

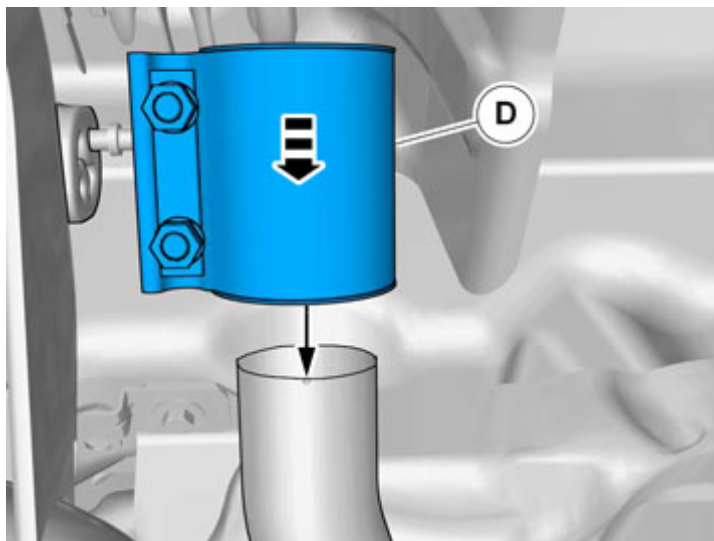


IMG-381599

Installation instructions, accessories

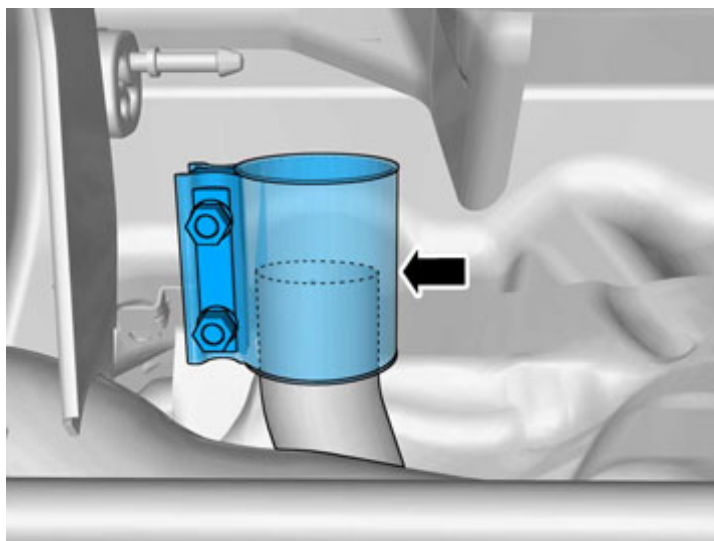
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

14



IMG-381601

15

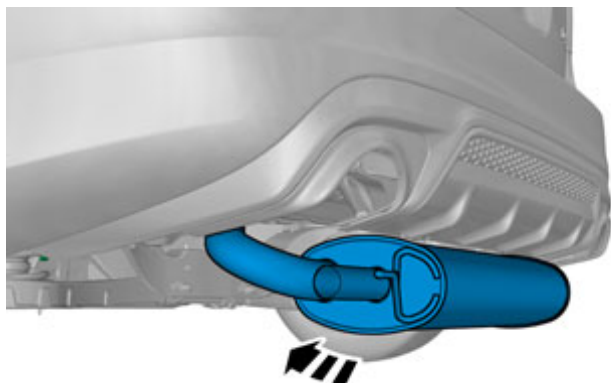


IMG-381602

Installation instructions, accessories

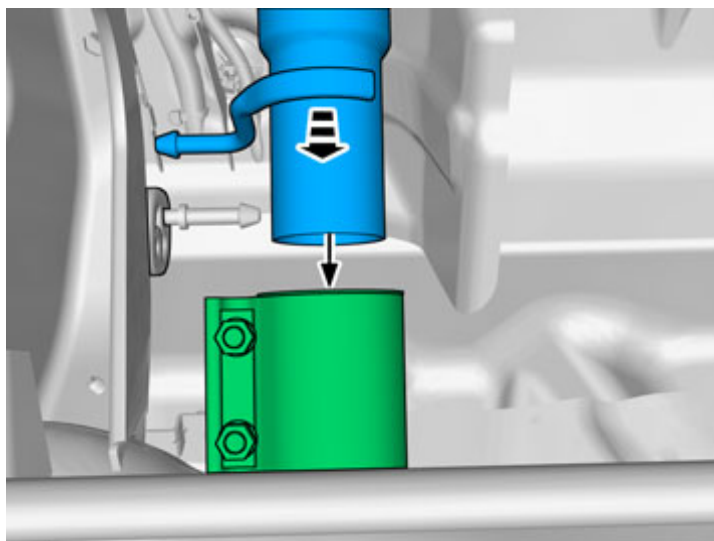
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

16



IMG-381342

17

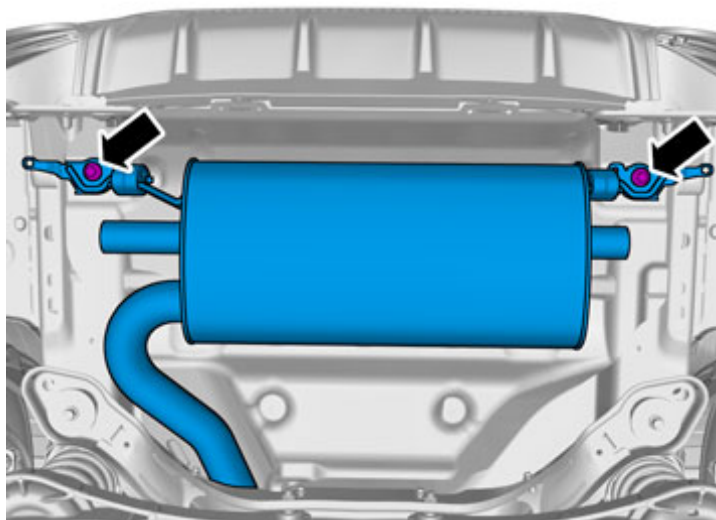


IMG-381603

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

18

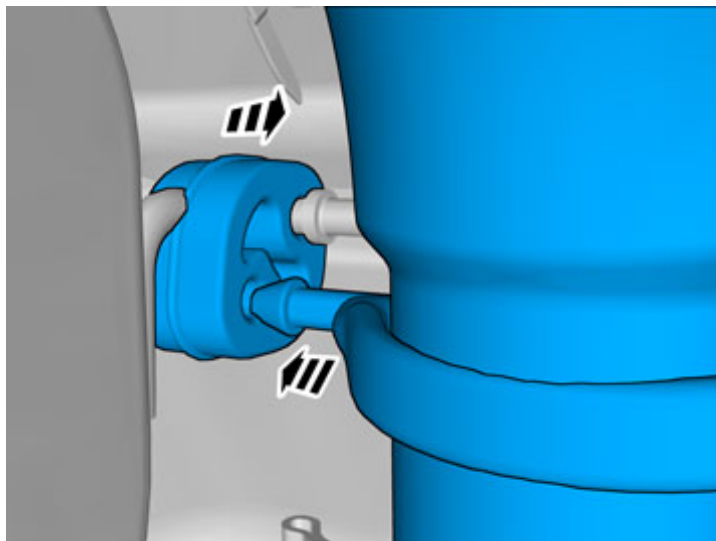


IMG-381344

Ponga los tornillos.

Par de apriete: ,

19

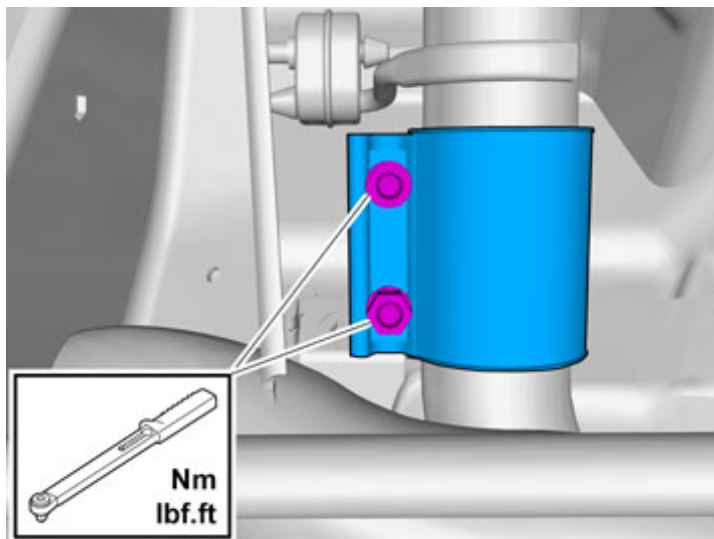


IMG-381604

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

20



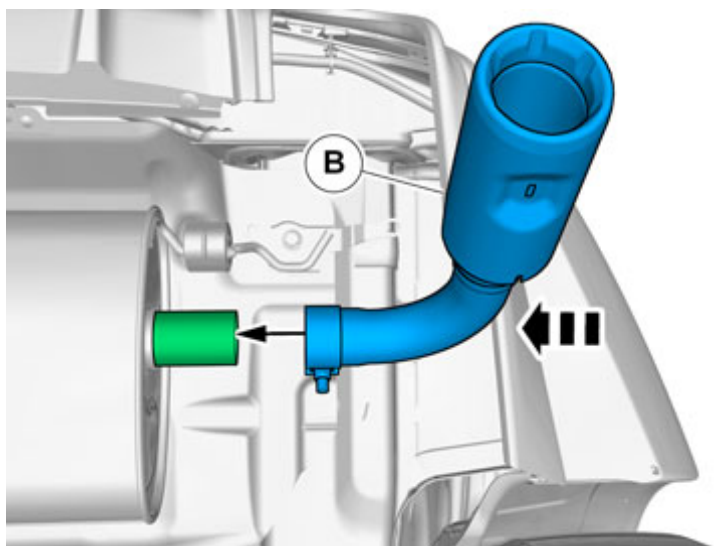
IMG-351047

Apriete las tuercas.

Par de apriete: ,

Todos los vehículos

21

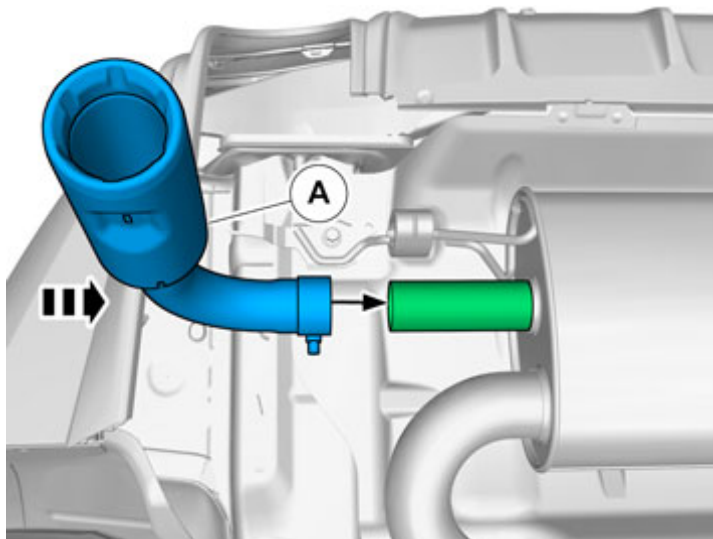


IMG-381605

Installation instructions, accessories

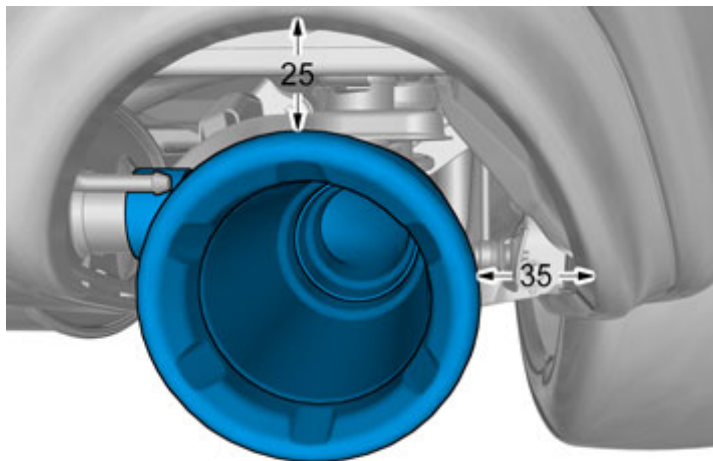
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

22



IMG-381606

23



IMG-381354

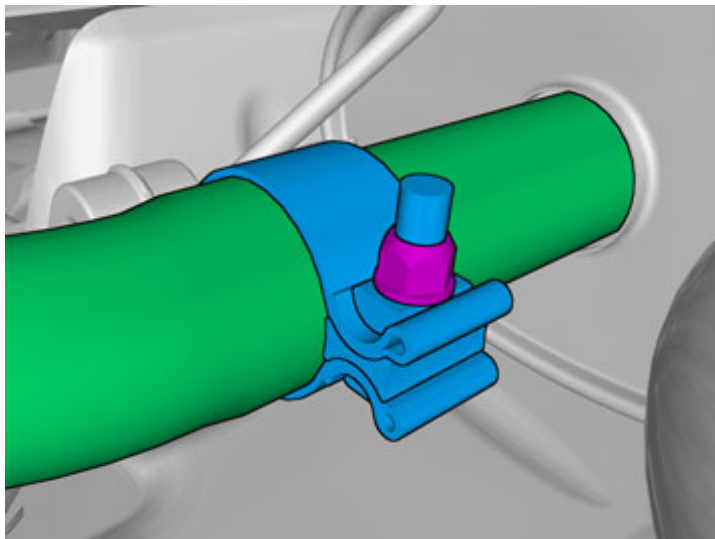
Ajustar al valor indicado.

Repetir en el otro lado.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

24



IMG-381607

Apriete la tuerca.

Par de apriete: ,

Repetir en el otro lado.